to participation in open kinds of competitions (tendering) or another kind of procedure of state procurement (apart from the procedure of quotation inquiry) from one lot Organization type Other organization Unique registration number of the 11939-2011 invitation Date of publishing invitation for participation in procurement 23.02.2011 procedure in Information System "Tenders" Kind of competition (other kind of **Negotiations** procurement procedures) 1. Information about Customer (organizer, authorized body) 1.1. Full name (for organization) or full name (for individual Joint Stock Company "Grodno Khimvolokno" entrepreneur) 1.2. Location (for organization) or residence place (for individual entrepreneur) Country Belarus Grodno region Region Office, Building, Street, Town,

ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country

1.3. Contact person Andrey N. Klimovets, Sergey I. Merzhvinsky

1.4. Contact phone +375 152 54-98-42, +375 152 513-514

+375 17 210 81 17, 152 56 39 71 / Fax

1.5. E-mail oko@grodno-khim.by

1.6. Other information as per invitation (see detailed description)

2. Information on state procurement (procurement)

2.1. Subject of procurement (sub-category OKRB 007-2007 and denomination according to it)

sub-category OKRB 007-2007 28.21.11.300

Basins, cisterns, tanks and similar vessels made of ferrous metals

of capacity min. 300 l for liquids, except fitted out with denomination of subject of

procurement in accordance with it mechanical or thermal equipment (Condensate tank of volume 2

 m^3)

2.2. Quantities to be purchased

in natural expression 2 measuring unit pcs. in monetary expression currency of payment

2.3. Place of the goods delivery (of works execution, services rendering)

Grodno region

Office, Building, Street, Town,

Country

ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus

2.4. Source of the purchase

Own means of state organizations and business entities financing

2.5. Tentative time of the procurement implementation

Date of the procurement starting 28.02.2011 Date of the procurement terminating 30.06,2011

2.6. Other information as per invitation (see detailed description)

3. Information on competition (other kind of procurement procedure):

3.1. Time, place and order of competitive documents submitting

Time From 23.02.2011

Place Documents are sent to a potential participant Documents are sent to a potential participant Order of submitting

3.2. Competitive offers are submitted

3.2.1. in language(-s) Russian

Documents are sent to a potential participant 3.2.2. to the address

3.2.3. at the charge (free of charge) free of charge

3.2.3.1. Price of competitive

documents

3.2.3.2. Currency of payment for competitive documents

3.2.3.3. Way of payment

3.3. Competitive quotations (quotations):

3.3.1. Place (address) and way of submitting

Grodno region

Office, Building, Street, Town,

ul. Slavinskogo 4, 230026 Grodno, Republic of Belarus Country

> in written form, by courrier: by mail to the address indicated above, to Secretariat of JSC "Grodno Khimvolokno", or by e-mail

oko@grodno-khim.by, or by fax No.+375 17 210 81 17, 152 56, Order of submitting

with obligatory note «For procedure of negotiations Condensate

tank of volume 2 m³. To pass to OKO».

3.3.2. Deadline of submitting

28.02.2011 Date

Time before 17:00 local time of JSC "Grodno Khimvolokno"

3.3.3. Information on admittance of

legal entities and natural persons to as per invitation (see detailed description)

participation in the competition (other kind of procurements)

3.4. Other information set by the

as per invitation (see detailed description) Customer (organizer, authorized

body)

4. Technical fields

Metals / Metalware 4.1. Industry Metalware - Other 4.2. Industry branch

4.3. Date of procurement procedure 01.03.2011

write-off into Archive

4.4. - 4.6. Description in files переговоры - бак конденсатный 02.11г.doc

as per invitation (see detailed description) 4.9. Other information

переговоры - бак конденсатный 02.11 г.doc